

PROF. ABDELMONEM AHMED ZAKI

Professor of Greek & Latin Studies

Specialized in Greek Linguistics and Computational Linguistics.

Senior Academic Leader – Higher Education Strategy, Digital Humanities & AI

Ain Shams University, Cairo, Egypt

Email: abdelmoneam.ahmed@art.asu.edu.eg

ORCID: 0000-0003-1807-7316 | Web of Science ID: HFZ-9873-2022

Staff Profile: <https://www.asu.edu.eg/staffPortal/en/staffProfile/5109>

INTERNATIONAL ACADEMIC LEADERSHIP PROFILE

Internationally active professor and senior academic executive with over **25 years of experience in university governance, accreditation, digital transformation, internationalization, and research leadership**. Currently serving as **University Coordinator of the National Reading Project** under the **Supreme Council of Universities (Egypt)**. Recognized for pioneering work in **AI-driven language education, digital humanities, and computational linguistics**.

GLOBAL LEADERSHIP & STRATEGIC EXPERTISE

University Governance • Accreditation & Quality Assurance • Digital Transformation • Internationalization • Curriculum Reform • Research Policy • AI & Digital Humanities • Student Experience • Financial & Administrative Leadership

CURRENT APPOINTMENTS

Professor of Greek & Latin Linguistics – Ain Shams University

University Coordinator, National Reading Project – Supreme Council of Universities

Certified National Trainer – Higher Education Leadership

National Referee for Professorship Promotion Committees

EXECUTIVE UNIVERSITY EXPERIENCE

Director of Information Technology & Digital Transformation (2013–2023)

Faculty of Arts, Ain Shams University

- Led large-scale digitalization of academic, administrative, and student services
- Implemented databases, MIS, and e-learning systems across the faculty

Director, Credit-Hour Admission & Registration System (2017–2021)

- Managed admissions, enrollment, academic progression, and regulatory compliance

International Cooperation Coordinator (2018–2020)

- Managed global partnerships, exchanges, and academic agreements

Board Member, Center for Studies, Consultations & Training (2013–2023)

ACCREDITATION & GOVERNANCE

- Chair, Financial & Administrative Resources Standard → Faculty obtained **national accreditation (2016)**
- Faculty Council Member
- Research Ethics Committee
- Education & Student Affairs Committees
- Contributor to **credit-hour and postgraduate regulations**

MAJOR BOOKS & ACADEMIC MONOGRAPHS

Arabic & Bilingual Works

- *Hayamos Trilingual Dictionary (Ancient Greek – English – Arabic)*, National Center for Translation, Cairo, 2019
- *Ptolemy's Lexicon: A Lexicographical and Computational Study*, Nour Publishing, Germany, 2017
- *Modern Greek Language: Grammar and Exercises*, Ain Shams University Press, 2022
- *Information Technology: Systems and Applications*, Ain Shams University Press, 2012
- *Computer and Information Security*, Ain Shams University Press, 2014
- *Introduction to Information Technology*, Ain Shams University Press, 2016

English-Language Academic Books

- *Ancient European Languages: A Linguistic Course*, Ain Shams University Press, 2013
- *I Computer: Theoretical and Practical Concepts*, Ain Shams University Press, 2014
- *Effective Presentation*, Ain Shams University Press, 2015

- *An Introduction to Greek Translation: Texts and Exercises*, Ain Shams University Press, 2020
 - *Greek and Latin Origins of Modern Terminology*, Ain Shams University Press, 2026 (forthcoming)
-

SELECTED INTERNATIONAL & INDEXED RESEARCH

- **Challenges of Using Artificial Intelligence in Teaching Foreign Languages**, *Egyptian Journal of Language Engineering*, 2022
- **Digital Translation from Ancient Greek to Arabic**, Global Philology Conference, Leipzig University, Germany
- **Statistics in Greek Linguistic Studies: A Computational Approach**, Leipzig University & EJLE
- **Middle Voice and Discourse Structure in Greek Tragedy**, *Classical Papers Journal*
- **Linguistic Argumentation in Homer's Iliad**, *Classical Papers Journal*
- **Pragmatic and Semantic Functions in Greek Drama**, multiple Scopus-indexed and peer-reviewed journals

(Full publication list available upon request or via ORCID / Web of Science)

INTERNATIONAL CONFERENCES & VISIBILITY

- **University of Tokyo** – ISID International Symposium on Intelligence Design
 - **International Association of Universities – Paris**
 - **Leipzig University – Germany (multiple international conferences)**
-

EDUCATION

PhD in Greek Linguistics & Computational Lexicography (First Class Honors)
MA in Greek Linguistics (Excellent)
BA in Ancient European Civilization
Diploma in Modern Greek – University of Athens

LANGUAGES

Arabic (Native) | English (Excellent) | Modern Greek (Excellent) | Ancient Greek (Excellent)
| Latin (Excellent) | Italian (Very Good) | French (Good) | Coptic (Good)

